

Hnub Tim Ntawm Hnub No(MM/DD/YYYY) (Yuav tau muab xa rov qab tsis dhau 30 Hnub)	
Cov Ntaub Ntawv Kho Mob #:	
Tus Neeg Nres #:	
Tus Xa:	
Tus Neeg Tso Npe Thov Lub Npe: (Npe, Xeem)	



NHSC Daim Ntawv Tso Npe Thov Kev Pab Nyiaj Txiag
 Xa mus rau: GUNDERSEN HEALTH SYSTEM, ATTN: CFS/NCA3-01
 1900 South Ave., LA CROSSE, WI 54601
financialassistance@gundersenhealth.org

HEALTH INSURANCE Yog tias yog, ces thov muab cov xov xwm thiab daim luam qauv ntawm daim npav iv sas las

Npe thiab Chaw Nyob Ntawm Lub Tuam Txhab Iv Sas Las:

Tus Lej Txoj Cai:

CHAW PAB CUAM

☐ Gundersen Boscobel Area Hospitals and Clinics	☐ Gundersen Lansing Clinic
☐ Gundersen St. Joseph Hospital and Clinics	☐ Gundersen Waukon Clinic
☐ Gundersen St. Elizabeth Hospital and Clinics	☐ Gundersen Prairie Du Chien Clinic
☐ Gundersen Viroqua Clinic	

THOV KOS RAU COV NPOV UAS YOG HAUV QAB NO THIAB MUAB COV NTAUB NTAWV TXHAWB NQA

☐ Tsis muaj tsev nyob – Piav qhia:	☐ Tuag yam tsis muaj vaj tse
	☐ Raug kaw hauv tsev loj cuj

THOV XA COV NTAWV THEEJ QAUV NTAWM COV NTAUB NTAWV UAS YUAV TSUM MUAJ HAUV QAB NO, TOM QAB NTAWD SAU KOM TIAV THIAB KOS NPE RAU DAIM NTAWV TSO NPE THOV

☐ Xa ib tsab ntawv piav qhia txog koj qhov xwm txheej sab nyiaj txiag	☐ Cov ntawv luam qauv ntawm cov ntawv qhia txog kev poob haujlwm txog 30 hnub
--	--

☐ Cov ntawv luam qauv ntawm cov tw tshev them nyiaj ntev txog 30 Hnub rau tag nrho cov nyiaj tau los uas tau tshaj tawm	☐ Cov ntawv luam qauv ntawm Cov Nyiaj Pab Xaus Saus (yog tias muaj)
Cov se nyiaj tau los ntawm tsoom fww theem siab uas xa mus lawm? Yog xav tau ib daim qauv ntawm koj cov se, ces thov hu rau 1-800-829-1040	
☐ Yog – Thov xa cov ntaub ntawv sau se tawm ntawm Tsoom Fww Teb Chaws cov nyiaj tau los thiab cov sij hawm txhawb nqa.	
☐ Tsis yog – Thov piav qhia tias yog vim li cas:	

Kuv tau thov los yog yuav thov kev pab kho mob ntawm tseem hww los yog lub xeev (Tsis muaj feem xyuam rau cov tsev neeg uas muaj nyiaj xyoo los yog qis dua 200% ntawm FPG tam sim no) ☐ Yog ☐ Tsig yog – Saum cov nyiaj tau los ☐ Tsis yog – Lwm lub laj thawj, vim li cas?

KEV NYIAM SAB EMAIL:		
Kuv nkag siab tias tsab email uas tsis muaj kev tiv thaiv txog kev nkag tau rau tsis yog ib qho kev ruaj ntseg ntawm kev sib txuas lus thiab muaj qee yam kev pheej hmoo tias cov xov xwm uas muaj nyob rau hauv cov email yuav raug xa mus yuam kev, nkag mus, los sis cuam tshuam los ntawm tog neeg thib peb uas tsis tau txais kev tso cai.Kuv thov kom Gundersen Health System sib txuas lus cov xov xwm uas ntsig txog Daim Ntawv Thov Kev Pab Nyiaj Txiag no nrog kuv raws email.Kuv nkag siab tias kuv tuaj yeem thim qhov kev thov no txhua lub sijhawm.	☐ Yog ☐ Tsis yog Chaw Nyob Email:	

NEEG MOB/TOG NEEG SAIB XYUAS			
Thov kos rau ib qho: ☐ Tsis muaj cuab yig ☐ Muaj cuab yig ☐ Poj ntsuam yawg ntsuag ☐ Poj nrauj yawg nrauj ☐ Sib cais lawm			
Npe (Npe, Xeev)		Hnub Yug (HLI/HNUB/XYOO)	
Najnpawb Kev		Nroog	Xeev Zip Code
Xov Tooj:		Qhov Coob Tsawg Ntawm Tsev Neeg (Neeg Mob, Txij Nkawm thiab Cov Neeg Uas Yuav Tau Saib Xyuas)	
Xwm Txheej Kev Ua Haujlwm: ☐ Puv Sijhawm ☐ Qee Sijhawm ☐ Ua Haujlwm Rau Tus Kheej ☐ Tsis Muaj Haujlwm Ua ☐ Tub Ntxhais Kawm ☐ So Noj Nyiaj Laus Lawm		Tus Tswv Haujlwm Lub Npe:	

2.			☐ Yog	☐ Tsis yog
3.			☐ Yog	☐ Tsis yog
4.			☐ Yog	☐ Tsis yog

LWM COV NYIAJ TAU LOS TXHUA HLI (Thov rhais cov ntawv theej qauv ntawm koj cov ntaub ntawv los txhawb nqa cov nyiaj tau los no)					
Lwm Yam Nyiaj Nqi Zog	\$	Nyiaj Tau Los Ntawm Tsev Xauj	\$	Nqi Saib Xyuas/Nyiaj Txhawb Nqa Menyuam	\$
Nyiaj So Haujlwm	\$	Nyiaj Tau Los Ntawm Kev Tsis Taus	\$	Kev Tsis Muaj Haujlwm	\$
Lwm Yam Sab NraudNyiaj Tau Los	\$	Nyiaj Pab Qub Tub Rog	\$	Nyiaj Paj/Nyiaj Faib	\$

TSHEB/MOS TAUS/TSHEB CAIJ UA SI (SIV TSIS TAU RAU COV YIM NEEG UAS MUAJ NYIAJ TAU LOS TXUM XYOO NYOB RAU LOS SIS QIS DUA 200% NTAWM COV FPG TAM SIM NO)			
HOM/TSIM/QAUV/XYOO	NQI THEM TXHUA HLI	TUS NQI KWV YEES	COV NQI UAS TSHUAV TSIS TAU THEM
	\$	\$	\$
	\$	\$	\$
	\$	\$	\$

COV NUJ NQI TSEEM CEEB: (SIV TSIS TAU RAU COV YIM NEEG UAS MUAJ NYIAJ TAU LOS TXUM XYOO NYOB RAU LOS SIS QIS DUA 200% NTAWM COV FPG TAM SIM NO)

HOM	NQI THEM TXHUA HLI	TUS NQI KWV YEES	COV NQI UAS TSHUAV TSIS TAU THEM
Nqi Xauj Tsev	\$	\$	\$
Tsev Nyob Tseem Ceeb	\$	\$	\$
Nyiaj Nqi Tsev Thib 2	\$	\$	\$
Theem Ob/Tsev So Haujlwm/Av	\$	\$	\$

☐ Tsis Muaj – Thov piav qhia hais tias vim li cas koj thiaj tsis muaj nqi xauj tsev los sis nqi yuav tsev:

CUAB TAM (SIV TSIS TAU RAU COV YIM NEEG UAS MUAJ NYIAJ TAU LOS TXUM XYOO NYOB RAU LOS SIS QIS DUA 200% NTAWM COV FPG TAM SIM NO)

COV NQI NYIAJ TSHEV UAS TSHUAV	\$	COV NYIAJ KHAWS CIA UAS TSHUAV	\$
Nyiaj Nqis Peev/Ntawv Qiv Nyiaj/CD	\$	401K/403B	\$
Lwm yam	\$	Lwm yam/HSA/FSA	\$

YUAV TSUM MUAJ QAUV TES KOS NPE TXHAWM KOM MUAB DAIM NTAWV TSO NPE THOV COJ LOS LIS

KEV LEES PAUB: Kuv lees paub tias cov xov xwm hais txog nyiaj tau los/cov nuj nqi ua ntej yog yam muaj tseeb thiab hais yog.Thov kom paub txog tias peb tuaj yeem tshuaj xyuas tau cov xov xwm uas koj tau muab nrog koj tsab ntawv qhia txog nyiaj qiv.Kuv nkag siab tias yog kuv yeej paub ntsoov tias tau muab cov xov xwm tsis muaj tseeb rau hauv daim ntawv thov, ces kuv yuav tsis tsim nyog tau txais kev pab sab nyiaj txiag thiab qhov kev pab sab nyiaj txiag uas tau muab rau kuv yuav raug thim rov qab thiab kuv yuav tau them cov nqi kho mob.

Qauv Tes Kos Npe Ntawm Tus Neeg Mob/Tog Neeg Saib Xyuas

Hnub Tim:

Txij nkawm (Yog tias siv tau)	Hnub Tim: